



**AGENZIA DELLE DOGANE
E DEI MONOPOLI**

Prot.65318

Roma, 5 giugno 2015

COMUNICATO

VISITA DI LAVORO DELLA DELEGAZIONE CINESE DEL DISTRETTO DOGANALE DI TIANJIN PRESSO LA DIREZIONE INTERREGIONALE PER LIGURIA IL PIEMONTE E LA VALLE D'AOSTA

Si è svolto, dal 26 al 28 maggio 2015, nell'ambito del gemellaggio doganale Genova – Tianjin, il 6° ciclo di incontri tecnici tra esperti della Direzione Interregionale delle Dogane per la Liguria, il Piemonte e la Valle d'Aosta e del Distretto Doganale di Tianjin.

Gli incontri tecnici, a Genova il 26 maggio e a Torino il 27 maggio, sono stati introdotti dal Direttore Interregionale delle Dogane per la Liguria il Piemonte e la Valle d'Aosta, Franco Letrari, che ha sottolineato il ruolo strategico del piano di cooperazione previsto dal MoU (*Memorandum of Understanding between the Customs and Monopolies Agency of the Republic of Italy and the General Administration of Customs of the People's Republic of China on the twinning cooperation between the customs regional Directorate of Genoa and the Tianjin Customs District*).

Per il Distretto Doganale di Tianjin hanno partecipato il Direttore Generale, Mr. Li Peilin, il Capo Staff, Mr. Zhang Xiaofei, il Capo dell'Analisi dei Rischi, Mr. Di Jie, il responsabile della sezione aeroportuale, Mr. Zeng Tao e il responsabile degli Affari Generali, Mr. Wang Shanchuan. Per l'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli sono intervenuti un team di funzionari della Direzione interregionale per la Liguria, il Piemonte e la Valle d'Aosta e . due funzionari della Direzione centrale Antifrode e Controlli, Edoardo Mazzilli (DCAFC – Ufficio Investigazioni) e Nicola Laurelli (DCAFC – Ufficio Controlli Dogane).

Diverse le tematiche affrontate: il mutuo riconoscimento degli AEO, il traffico transfrontaliero di rifiuti, la lotta alla contraffazione, la tutela della proprietà intellettuale, *Smart and Secure Trade Lanes*, lo Sportello Unico Doganale, la gestione del rischio, nonché le semplificazioni di sdoganamento in mare e dei *Fast Corridors* nei porti di Genova e di La Spezia.

UFFICIO DEL DIRETTORE

UFFICIO DI SEGRETERIA - COMUNICAZIONE E RELAZIONI ESTERNE

00143 Roma, Via Mario Carucci, 71 – Telefono +39065024.6060 – Fax +390650242224 – e-mail:dogane.comunicazione@agenziadogane.it

A conclusione dei lavori tecnici, il 28 maggio, la delegazione cinese ha visitato l'Ufficio delle Dogane all'interno dell'EXPO 2015 e d'è stata accolta da Lorenzo Clemente (Direttore Regionale delle Dogane per la Lombardia) e Franco Letrari (Direttore Interregionale delle Dogane per la Liguria, il Piemonte e la Valle d'Aosta) e Marco Cutaia (Direttore dell'Ufficio delle Dogane di Milano 2 e Direttore ad interim dell'Area Procedure e Controlli Settore Dogane della Direzione Regionale delle Lombardia).

Alla presentazione istituzionale delle attività dell'Agenzia, è seguita la visita dei Padiglioni Expo cinese e italiano.

Il Direttore del Padiglione cinese Mr. Zhanggang, in qualità di Delegato Generale per l'Italia del CCPIT - *China Council for the Promotion of International Trade* - e del CCOIC - *China Chamber of International Commerce* -, ha sottolineato il grandissimo interesse della Cina alle tematiche del cibo e della nutrizione e ad investire nell'economia italiana.

Alla fine Lorenzo Clemente e Franco Letrari hanno confermato la disponibilità per la realizzazione di un costruttivo dialogo tra l'Agenzia e il CCPIT, necessario per lo sviluppo di più proficui rapporti economici tra Cina ed Italia.

